



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/50/274
S/1995/553
10 July 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятидесятая сессия
Пункт 701 первоначального перечня*
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ:
НЕРАСПРОСТРАНЕНИЕ ОРУЖИЯ МАССОВОГО
УНИЧТОЖЕНИЯ И СРЕДСТВ ЕГО ДОСТАВКИ
ВО ВСЕХ ЕГО АСПЕКТАХ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятидесятый год

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки
при Организации Объединенных Наций от 3 июля 1995 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим заявление правительства Соединенных Штатов от 1 июля 1995 года по случаю 27-й годовщины открытия для подписания Договора о нераспространении ядерного оружия.

Буду признательна за Ваше содействие в распространении этого заявления в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 70 первоначального перечня и в качестве документа Совета Безопасности.

Мадлен К. ОЛБРАЙТ

* A/50/50/Rev.1.

Приложение

Заявление от 1 июля 1995 года по случаю 27-й годовщины открытия для подписания Договора о нераспространении ядерного оружия

1 июля 1968 года президент Линдон Джонсон и представители 60 других стран подписали Договор о нераспространении ядерного оружия в Восточной комнате Белого дома. За время, прошедшее после того как Договор был подписан и вступил в силу в 1970 году, Договор о нераспространении ядерного оружия приобрел поистине историческое значение.

К 1 июля 1995 года более 170 стран стали государствами-участниками Договора, не обладающими ядерным оружием, тем самым взяв на себя юридическое обязательство не разрабатывать и не приобретать ядерное оружие. Кроме того, каждое из 179 государств-участников, включая 5 государств, обладающих ядерным оружием, обязалось в духе доброй воли вести переговоры об эффективных мерах по ядерному разоружению, которое остается нашей конечной целью.

Последние 12 месяцев оказались чрезвычайно продуктивными с точки зрения достижения нашей двойной цели ограничения распространения ядерного оружия и сокращения его запасов. Особое значение имеет то, что в мае 1995 года государства -участники Договора о нераспространении ядерного оружия решили безоговорочно, что Договор будет оставаться в силе бессрочно в соответствии со статьей X.2 Договора.

Другие события последнего времени также содействовали уменьшению опасности ядерной войны.

За время, прошедшее после 1 июля прошлого года, 15 стран стали участниками Договора о нераспространении ядерного оружия в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, включая Алжир, Аргентину, Украину и Чили, причем все эти страны имеют ядерные установки, предназначенные для мирных целей. В мире остается только 10 стран, которые еще не связаны Договором о нераспространении ядерного оружия или другими аналогичными соглашениями. Из этих 10 стран только 3 страны не поставили все свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

Соединенные Штаты продолжают размонтировать ядерные боеголовки со скоростью примерно 1000-2000 единиц в год. Соединенные Штаты впервые поставили материалы, полученные из своих запасов ядерного оружия, под гарантии МАГАТЭ.

В декабре 1994 года Соединенные Штаты и Российская Федерация вместе с Беларусью, Казахстаном и Украиной обеспечили вступление в силу Договора о сокращении стратегических наступательных вооружений (Договор СНВ-1). К тому времени, когда Договор будет полностью осуществлен, 9000 ядерных боеголовок, которые находились на американских и бывших советских стратегических средствах доставки, будут сняты с вооружения.

В своем послании о положении страны от 21 января 1995 года президент Клинтон призвал сенат ратифицировать Договор ОСВ-2. Сенат в ответ начал 31 января слушания по Договору ОСВ-2. Когда Договор ОСВ-2 будет осуществлен в полном объеме, еще 5000 ядерных боеголовок будет изъято из арсеналов Соединенных Штатов и Российской Федерации.

В течение того же января Соединенные Штаты продлили свой мораторий на испытания ядерного оружия до того времени, когда договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний вступит в силу, исходя из того, что такой договор будет подписан до 30 сентября 1996 года.

В марте президент Клинтон объявил, что Соединенные Штаты изымут насовсем из своих арсеналов 200 метрических тонн ядерных материалов, входивших в состав вооружений. Кроме того, Соединенные Штаты уменьшат свои запасы высокообогащенного урана, полученного из ядерных боеприпасов, путем его переработки в низкообогащенный уран, предназначенный для использования в энергетических ядерных реакторах. Соединенные Штаты согласились также закупить 500 метрических тонн высокообогащенного урана, полученного из размонтированных российских ядерных боеприпасов, который был переработан в низкообогащенный уран, предназначенный для использования в энергетических ядерных реакторах.

Также в течение марта Конференция по разоружению решила учредить специальный комитет для ведения переговоров по многостороннему запрещению производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Соединенные Штаты и Российская Федерация согласились прекратить производство плутония, предназначенного для ядерных взрывных устройств. В апреле Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии объявило, что оно больше не производит расщепляющиеся материалы для ядерного оружия.

В апреле Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Российская Федерация и Франция согласовали свою политику, направленную на запрещение применения ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, которые являются участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, за исключением того маловероятного случая, когда государство, не обладающее ядерным оружием, союзное или ассоциированное с государством, обладающим ядерным оружием, совершает нападение на государство, обладающее ядерным оружием, или на его союзников.

В апреле Совет Безопасности Организации Объединенных Наций принял консенсусом резолюцию 984 (1995), излагающую с беспрецедентной подробностью методы реагирования в том случае, когда государство – участник Договора о нераспространении ядерного оружия, не обладающее ядерным оружием, подвергается ядерной агрессии или угрозе такой агрессии.

На Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора участники согласовали впечатляющую повестку дня, включающую принятие следующих мер и обязательств:

- всеобщее присоединение к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве срочного приоритета;
- универсальный и подлежащий международному и эффективному контролю договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний – не позднее 1996 года; до вступления в силу такого договора государства, обладающие ядерным оружием, должны проявлять "максимальную сдержанность" ;
- конвенция, запрещающая производство расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств;

- энергичное принятие систематических и поэтапных мер по сокращению запасов ядерного оружия во всем мире;
- развитие зон, свободных от ядерного оружия, а также создание зон, свободных от всех видов оружия массового уничтожения, следует поощрять в качестве одного из приоритетов;
- полномасштабные гарантии МАГАТЭ в качестве условия поставки ядерного оборудования и ядерных материалов;
- увеличение возможностей МАГАТЭ обнаруживать незаявленную ядерную деятельность.

Участники Договора о нераспространении ядерного оружия согласились также усилить и сделать более содержательным процесс обзора действия Договора.

Соединенные Штаты полностью поддерживают эту повестку дня и рассчитывают на значительное продвижение по пути ее осуществления к тому времени, когда в 2000 году состоится следующая конференция по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия. В этом контексте мы продолжаем настоятельно призывать все государства, обладающие ядерным оружием, быть участниками глобального моратория на испытания ядерного оружия в то время, когда мы работаем в целях скорейшего завершения подготовки договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.
